[1]

[2]

CESI Centro Elettrotecnico Sperimentale Italiano Giacinto Motta SpA

Via R. Rubattino 54 20134 Milano - Italia Telefono +39 022125.1 Fax +39 0221255440 www.cesi.it

Capitale sociale 8 550 000 € interamente versato Codice fiscale e numero iscrizione CCIAA 00793580150

Registro Imprese di Milano Sezione Ordinaria N. R.E.A. 429222 P.I. IT00793580150



Il CESI è stato autorizzato dal governo italiano ad operare quale organismo di certificazione di apparecchi e sistemi destinati a essere utilizzati in atmosfera potenzialmente esplosiva con D.M. 1/3/1983, D.M. 19/6/1990, D.M. 20/7/1998 e D.M. 27/9/2000

CERTIFICATE



EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Equipment or Protective System intended for use in potentially explosive atmospheres Directive 94/9/EC

EC-Type Examination Certificate number: [3]

CESI 03ATEX 323

Equipment: Gas detectors type TS293, TS493, TS593, SE193, SE138 and SE438 [4]

[5] Manufacturer: TECNOCONTROL S.r.l.

Address: Via Miglioli, 97 – 20090 Segrate (MI) - Italy [6]

This equipment or protective system and any acceptable variation thereto is specified in the [7] schedule to this certificate and the documents therein referred to.

CESI, notified body n. 0722 in accordance with Article 9 of the Council Directive 94/9/EC of [8] 23 March 1994, certifies that this equipment or protective system has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres given in Annex II to the Directive.

The examination and test results are recorded in confidential report n. EX-A3/041828.

[9] Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with:

> EN 50014: 1997 + A1..A2 EN 50018: 2000 + A1

If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the equipment or protective system is subject to special conditions for safe use specified in the schedule to this certificate.

This EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE relates only to the design, examination and tests of the specified equipment or protective system in accordance to the Directive 94/9/EC. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment or protective system. These are not covered by this certificate.

[12] The marking of the equipment or protective system shall include the following:

⟨Ex⟩ II 2G EEx d IIC T6

This certificate may only be reproduced in its entirety and without any change, schedule included.

Date 9 December 2003 - Translation issued the 9 December 2003

Prepared

Enrico Radaelli

Codnell

Verified Mirko Balaz

Approved Ulisse Colombo

CENTRO ELETTROTECNICO SPERIMENTALE ITALIANO

Business Unit Certificazione

Page 1/2

Schedule [13]

[14] EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE n. CESI 03 ATEX 323

[15] Description of equipment

The gas detectors type TS293, TS493, TS593, SE193, SE138 and SE438 are used to detect the concentration of combustible or toxic gases. The detectors are composed by a gas sensor containing the sensitive element in execution Ex-d, coupled with an EEx d IIC enclosure (component subject of separate certification) containing the electronic circuit for the elaboration and memorisation of signals and the terminal block.

Complete codes and characteristics of detectors are reported in the documents annexed to this certificate.

The identification code is reported on the label fixed on the sensor and on the enclosure.

The identification of the gas is reported on the label fixed on the sensor.

The accessories used for cable entries shall be certified according to EN 50014 and EN 50018 Standard.

Electrical characteristics

12 ÷ 24 Vdc Rated supply voltage:

Maximum power dissipated: 3 W

-20 ÷ +55 °C Ambient temperature:

[16] Report n. CESI EX-A3/041828.

Routine tests

The manufacturer shall carry out the routine tests prescribed at paragraph 24 of EN 50014 standard and at paragraph 16 of EN 50018 standard.

Descriptive documents (prot. EX-A3/041839)

- n. DSP-2293.KM01.01	(pg. 6)	dated	03.11.2003
- n. DIS-2293.KM01.01	(pg. 3)	dated	04.11.2003
- n. DIS-2293.KM01.02		dated	04.11.2003
- n. DIS-2293.KM01.03		dated	04.11.2003
- n. DIS-2293.KM01.04		dated	10.11.2003
- n. DIS-0001.CU01.01	(pg. 4)	dated	04.11.2003
- n. MON-2293.KM01.01	(pg. 2)	dated	01.10.2003
- n. IST-2293.KM01.02	(pg. 2)	dated	04.11.2003
- Conformity Declaration (mod.17-01 Rev.1)	10 m m 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	dated	01.11.2003

One copy of all documents is kept in CESI files.

Special conditions for safe use [17]

None.

Essential Health and Safety Requirements [18]

Assured by compliance to the Standards.

This certificate may only be reproduced in its entirety and without any change, schedule included.



Prot. A3/041843 Keywords

EXTENSION n. 01/06



to EC-Type Examination Certificate CESI 03ATEX323

Equipment:

Gas detectors type TS293, TS493, TS593, SE193, SE138 and SE438

Manufacturer:

TECNOCONTROL S.r.l.

Address:

Via Miglioli, 97 - 20090 Segrate (MI) - Italy

Admitted variation

Constructional modifications:

- new enclosure for electronic circuits, terminal block and coupling of the sensor holder;
- a fourth cable inserted in the sensor holder.

The details of the constructional modifications are specified in the descriptive documents annexed to this extension.

Report n. EX-A6013029.

Descriptive documents (prot. EX-A6013041)

- n. DSP-2293.KM01.02	(pg. 2)	dated	23.12.2005
- n. IST-2293.KM01.02/A	(pg. 6)	dated	10.05.2006
- n. DIS-2293.KM01.05		dated	10.05.2006
- n. DIS-2293.KM01.06		dated	10.05.2006
- n. DIS-2293.KM01.07		dated	27.11.2005
- n. DIS-0001.CU02.01	(pg. 2)	dated	10.05.2006
- n. DIS-0001.CU02.02	(pg. 4)	dated	10.05.2006
- n. DIS-0007.TR01.01		dated	10.05.2006

One copy of all documents is kept in CESI files.

This extension and annexed descriptive documents must be annexed to the EC-Type Examination Certificate CESI 03ATEX323.

This document may only be reproduced in its entirety and without any change.

date

15 May 2006 - translation issued the 15th May 2006

prepared

GEN - Enrico Radaelli

verified

GEN - Mirko Balaz

approved

GEN - Fiorenzo Bregani

CESI

Centro Elettrotecnico Sperimentale Italiano Giacinto Motta SpA Business Unit GENERAZIONE Il Responsabile

page 1/1

Prot. A6013040

P: 1

CESI Centro Elettrotecnico Sperimentale Italiano Giacinto Motta SpA Via R. Rubattino 54 20134 Milano - Italia Telefono +39 022125.1 Fax +39 0221255440 www.cesi.it Capitale sociale 8 550 000 Euro interamente versato Codice fiscale e numero iscrizione CCIAA 00793580150 Registro Imprese di Milano Sezione Ordinaria N. R.E.A. 429222 P.I. IT00793580150

EXTENSION n. 02/11



to EC-Type Examination Certificate CESI 03ATEX323

Equipment:

Gas detectors type TS293, TS493, TS593, SE193, SE138 and SE438

Manufacturer:

TECNOCONTROL S.r.l.

Address:

Via Miglioli, 97 – 20090 Segrate (MI) - Italy

Admitted variation

- Updating to EN60079-0 (2009) and EN60079-1 (2007) standards.
- · Updating of the electrical characteristics.
- · Constructional modifications.
- · Updating of the address.

The details of the admitted variations are specified in the descriptive documents annexed to this extension.

Marking

The equipment shall be marked as follows:



II 2G Ex d IIC T6 Gb

This extension and annexed descriptive documents must be annexed to the EC-Type Examination Certificate CESI 03ATEX323.

This document may only be reproduced in its entirety and without any change.

date

31 March 2011 - translation issued the 31 March 2011

prepared

Enrico Radaelli

verified

Mirko Balaz

approved

Fiorenzo Bregani

S.p.A.
esting & Certification Division

page 1/2

CESI

EXTENSION n. 02/11

to EC-Type Examination Certificate CESI 03ATEX323

Description and identification of the equipment

The gas detectors type TS293, TS493, TS593, SE193, SE138 and SE438 have unchanged characteristics compared to those indicated in the certificate CESI 03ATEX323 and extension 01/06.

Electrical characteristics

Supply rated voltage: 12 ÷ 24 Vdc

Maximum absorbed power: 5 W
Maximum power dissipated in the main enclosure: 3 W
Maximum power dissipated in the sensor enclosure: 2 W

Ambient temperature: $-20 \div +55 \,^{\circ}\text{C}$

Cable entries

The accessories used for cable entries shall be subject of separate certification in execution Ex d IIC according to EN60079-0 and EN60079-1 standards.

Report n. EX-B1010660

Routine tests

The manufacturer shall carry out the routine tests prescribed at paragraph 27 of the EN60079-0 standard and at paragraph 16 of the EN60079-1 standard.

The enclosures of equipment in subject the are exempted from overpressure routine test since they have been submitted, with the static method and favourable result, to an overpressure test at a pressure corresponding to 4 times the reference pressure

Descriptive documents (prot. EX-B1010662)

- n. DSP-2293.KM01.03	(pg. 3)	dated 15.06.2010
- n. IST-2293.KM01.02/B	(pg. 6)	dated 30.03.2011
- n. DIS-2293.KM01.02/A		dated 15.06.2010
- n. DIS-2293.KM01.04/A	(pg. 2)	dated 15.06.2010
- n. DIS-0403.RO01.1		dated 15.01.2009
- Declaration of Conformity D	OCE-2293.KM02.01	dated 31.03.2011

One copy of all documents is kept in CESI files.

Special conditions for safe use (X)

With the updating to the new standard EN60079-0 and EN60079-1, the following special condition for safe use is added; moreover the X suffix is added to the CESI 03ATEX323 certificate number, and beginning from this extension it becomes CESI 03ATEX323X.

The flamepaths characteristics are specified in the manufacturer drawings. For information regarding the dimensions of the flameproof joints the manufacturer shall be contacted.

Essential Health and Safety Requirements

The Essential Health and Safety Requirements are assured by compliance to the following standards:

- EN 60079-0: 2009 Explosive atmospheres Equipment General requirements.
- EN 60079-1: 2007 Explosive atmospheres Equipment protection by flameproof enclosures "d".

This document may only be reproduced in its entirety and without any change..











EXTENSION n. 03/15

to EC-Type Examination Certificate CESI 03ATEX323X

Equipment:

Gas detectors type TS293, TS493, TS593, SE193, SE138 and SE438

Manufacturer:

TECNOCONTROL S.r.l.

Address:

Via Miglioli, 47 - 20090 Segrate (MI) - Italy

Admitted variation

- Updating to EN60079-0 (2012) standard.
- · New enclosure with cover with sealed window;
- · Updating of the documentation.

The details of the admitted variations are specified in the descriptive documents annexed to this extension.

Marking

The equipment shall be marked as follows:



II 2G Ex d IIC T6 Gb

This extension and annexed descriptive documents must be annexed to the EC-Type Examination Certificate CESI 03ATEX323X.

This document may only be reproduced in its entirety and without any change.

Date 05 February 2015 - Translation issued the 05 February 2015

Prepared

Enrico Radaelli

Fillabor

Verified

Mirko Balaz

Approved

Roberto Piccin

CES S.P.A.

Testing & Certification Division
Business Area Certification Page 1/2



CESI S.p.A. Via Rubattino 54 I-20134 Milano - Italy Tel: +39 02 21251 Fax: +39 02 21255440 e-mail: info@cesi.it

www.cesi.it

Capitale sociale € 8.550.000 interamente versato C.F. e numero iscrizione Reg. Imprese di Milano 00793580150 P.I. IT00793580150 N. R.E.A. 429222





EXTENSION n. 03/15

to EC-Type Examination Certificate CESI 03ATEX323X

Description and identification of the equipment

Beginning from this extension the Ex-d enclosure containing electronic circuits can also be provided with cover equipped with sealed window. Within the enclosure a circuit board with display can be added.

Remain unchanged the identification codes of the various types of detector and the maximum power dissipation in the enclosure with electronics and in the sensor head enclosure.

Electrical characteristics

Unchanged characteristics with respect to those indicated in the extension 02/11of the certificate.

Cable entries

The accessories used for cable entries shall be subject of separate certification in execution Ex d IIC according to EN60079-0 and EN60079-1 standards.

Report n. EX-B5002718.

Routine tests

The manufacturer shall carry out the routine tests prescribed at paragraph 16 of the EN60079-1 standard.

The enclosures with blind cover are exempted from overpressure routine test since they have been submitted, with the static method and favourable result, to an overpressure test at a pressure corresponding to 4 times the reference pressure.

The enclosures fitted with the cover equipped with sealed window shall be submitted to the overpressure test, carried out with the static method according to paragraph 15.1.3.1 of EN 60079-1, with a test value of 10.5 bar. The routine overpressure test may be replaced by a batch testing on the production according to paragraph 16.6 of IEC 60079-1: 2014.

Descriptive documents (prot. B5002728)

- Technical Note DSP-2293.KM01.04	(pg. 3)	dated	16.12.2014
- Safety Instructions IST-2293.KM01.02/C	(pg. 6)	dated	16.12.2014
- n. DIS-0058.CU01.01	(pg. 4)	dated	16.12.2014
- n. DIS-0001.VE01.01	-	dated	16.12.2014
- n. DIS-2293.KM01.02/B		dated	16.12.2014
- Declaration of Conformity DCE-2293.KM02.0	dated	16.12.2014	

One copy of all documents is kept in CESI files.

Special conditions for safe use (X)

Unchanged with respect to those indicated in the extension 02/11 of the certificate.

Essential Health and Safety Requirements

The Essential Health and Safety Requirements are assured by compliance to the following standards:

- EN 60079-0: 2012 Explosive atmospheres Equipment General requirements.
- EN 60079-1: 2007 Explosive atmospheres Equipment protection by flameproof enclosures "d".
- IEC 60079-1: 2014 Explosive atmospheres Equipment protection by flameproof enclosures "d".